

Le Prix Danica Seleskovitch 2014

L'association Danica Seleskovitch créa le prix Danica Seleskovitch en 1991, la plus prestigieuse distinction décernée au sein de notre profession pour perpétuer l'œuvre de Danica Seleskovitch (1921 — 2001).

Danica Seleskovitch fut entre autres, interprète de conférence, professeur à l'université Paris III — Sorbonne Nouvelle et Directeur de l'École Supérieure d'Interprètes et de Traducteurs (ESIT).

Ce prix est décerné à d'éminentes personnalités pour services rendus à la profession ou pour des activités de recherches originales en traductologie.

Le lauréat est choisi tous les deux ans par un jury de huit membres.

Cette année, c'est à Christiane Driesen que Marianne Lederer, ancien Directeur de l'ESIT, remit le prix pour son engagement en vue de professionnaliser l'interprétation judiciaire, maillon essentiel de la procédure pénale, garantissant le droit de quiconque à un procès équitable.

La cérémonie eut lieu le 8 mars 2014, dans la Salle Danica Seleskovitch de l'ESIT, à Paris.

Après quelques paroles de bienvenue adressées aux 60 participants parmi lesquels se trouvaient des représentants de juridictions internationales et institutions européennes, Edgar Weiser, Président de l'association, a salué le travail remarquable et les mérites de la lauréate, dont la thèse, *L'interprétation auprès des tribunaux pénaux de la République fédérale d'Allemagne (1985)* avait été dirigée par Danica Seleskovitch elle-même.

Christiane Driesen s'adressa ensuite à l'assemblée, remerciant l'association pour le prix, le jury l'ayant choisie, ses sponsors, sa famille, ses amis et ses collègues pour leur appui, mais surtout son mentor, Danica Seleskovitch, qui demeure sa grande source d'inspiration.

Ceux d'entre nous qui connaissent Christiane et ont été témoins de son engagement sans relâche *pour la cause*, félicitent la lauréate, mais aussi l'Association Danica Seleskovitch et le Jury l'ayant fait entrer au palmarès des personnalités de notre profession.

George Drummond

Liese Katschinka